



Wir helfen jungen Menschen, ihren Weg zu finden: heraus aus Trauma und Konflikt, hin zu positiver Lebensorientierung.

### Positive Orientierung geben

Die Maßnahme widmet sich jungen Menschen mit schweren psychischen Problemen. Aufgrund traumatisierender Kindheitserlebnisse finden sie sich nicht in der Gesellschaft zurecht und können deren Normen nicht gerecht werden.

*„Die Herausnahme der betroffenen jungen Menschen aus ihrem bisherigen Bezugs- und Lebensumfeld ist ein konkreter Versuch, einer Negativentwicklung mit lebenspraktisch veränderten Rahmenbedingungen alternativ zu begegnen, um eine positive Lebensorientierung zu erreichen.“*

*Auszug aus unserer Konzeption*

### Der Vorteil der Fremde

Außerhalb der bekannten Umwelt vermitteln wir im Alltag notwendige Fähigkeiten, geben eine Grundorientierung. Mitten in einer fremden Umgebung sind die jungen Menschen bereit und in der Lage, sich auf sich selbst zu konzentrieren. Sie lernen sich kennen, entdecken Fähigkeiten, die sie zu Hause verdrängt haben oder nicht gewagt haben zu zeigen.

Sie werden sicherer, selbstbewusster und verlieren die Angst vor Bindungen mit anderen Menschen.

### Hier erfahren Sie mehr!

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, falls Sie an dieser Maßnahme Interesse haben. Gerne geben wir Ihnen weitere Details zu unserer Konzeption und beantworten Ihre Fragen.

### Bitte sprechen Sie uns an:



**Carmen Rüth**  
Stabsstelle Kinder- und Jugendhilfe

Tel. 06044/6009-161  
E-Mail c.rueth@schotten-sozial.de



Kinder- und Jugendhilfe  
Vogelsbergstraße 212  
D-63679 Schotten  
Tel. 06044/6009-0  
Fax 06044/4394  
www.schotten-sozial.de  
info@schotten-sozial.de

Fotos: fotolia (child of nature, Sabphoto, vadyndrobot, fotoherkules), Schottener Soziale Dienste gGmbH

# Individualpädagogik in Rumänien

für Jugendliche aus Deutschland



Eine Maßnahme der  
Kinder- und Jugendhilfe  
der



... denn jeder Mensch ist anders

## 20 Jahre gute Erfahrungen

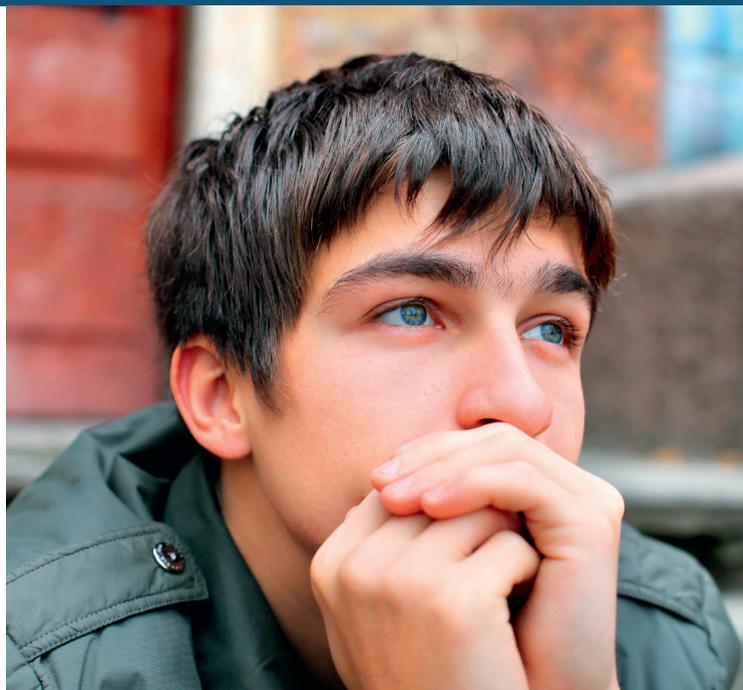
Seit über 20 Jahren engagiert sich die Kinder- und Jugendhilfe der Schottener Soziale Dienste gGmbH in Rumänien. Ausgangspunkt waren unsere Beratungsaufträge von rumänischen Behörden und Einrichtungen der Kinder- und Jugendhilfe. Daraus entstanden wertvolle Kontakte, die über die Jahre kontinuierlich gepflegt und ausgebaut worden sind. Inzwischen besteht ein stabiles, zuverlässiges und vertrauensvolles Beziehungsnetzwerk.

## Intensiv und individuell

Die vielfältigen Kontakte und Erfahrungen haben uns schließlich dazu bewegt, für Kinder, Jugendliche und junge Volljährige eine intensive individuelle sozialpädagogische Einzelbetreuungsmaßnahme in Cluj-Napoca (Klausenburg) zu konzipieren und zu realisieren.

## Diesen jungen Menschen helfen wir

Das Angebot richtet sich an einzelne Kinder, Jugendliche und Volljährige, die im Rahmen von § 34, § 35, § 35a, § 41 SGB VIII und § 53, § 54 SGB XII eine intensive Einzelbetreuung außerhalb ihres aktuellen sozialen Umfeldes benötigen.



Viele Jugendliche haben bereits von dieser individuell und aktiv gestalteten Auszeit vom Alltag dauerhaft profitiert.

## Wann ist eine solche Maßnahme sinnvoll?

Der Bedarf einer solchen Maßnahme kann entstehen, wenn zum Beispiel

- die Belastungen des sozialen Umfelds nicht zu bewältigen sind.
- eine Herauslösung aus negativ verhafteten Situationen notwendig wird.
- eine Gewährleistung von sinnvollen und pädagogisch notwendigen Maßnahmen auf Grund von akuten Situationen nicht gegeben ist.
- keine Gruppenfähigkeit vorhanden ist und junge Menschen auf ein selbstständiges Leben vorbereitet werden müssen.
- Kriseninterventionen (z. B. aus stationären Maßnahmen) entstehen und eine Auszeit benötigt wird.

## Unser Angebot in Kurzform

10 ausgewählte Merkmale unseres Angebots, deren Kombination für den Erfolg der Maßnahme steht:

- Die Maßnahme orientiert sich jeweils am individuellen Bedarf.
- Die intensive Einzelbetreuung erfolgt je nach Bedarf: Bis zu vier Betreuer stehen pro Person zur Verfügung.
- Die Mitarbeiter sind speziell für diese Maßnahme ausgebildet und sprechen deutsch.
- Jeder Betreute bewohnt eine eigene Wohnung bzw. ein eigenes Haus.
- Der Schulunterricht erfolgt als Einzelunterricht.
- Wir bieten Praktika auf dem Ersten Arbeitsmarkt.
- Nahe gelegene Haus- und Fachärzte sorgen für eine umfassende medizinische Versorgung.
- Die Zusammenarbeit mit der Kinder- und Jugendpsychiatrie Cluj-Napoca, zum Beispiel in Form einer neuropsychiatrischen konsiliarischen Beratung durch die Chefärztin, eröffnet in vielen Fällen hervorragende zusätzliche Handlungsmöglichkeiten.
- Das Projekt pflegt enge Verbindungen zum Deutschen Kulturzentrum. Die Betreuten erhalten dadurch die Möglichkeit, Veranstaltungen in deutscher Sprache zu besuchen und deutsch sprechende Menschen zu treffen.
- Angehörigen und Ansprechpartnern der zuständigen Behörde sind Besuche vor Ort möglich.

## Langjährige Zusammenarbeit

Unverzichtbare Basis des Projekts ist seit fast 20 Jahren die Zusammenarbeit mit regionalen und überregionalen öffentlichen Trägern der Kinder- und Jugendhilfe sowie Sozialhilfe.



Die malerische Innenstadt bietet Gelegenheiten für einen Dialog zwischen Kulturschaffenden und jungen Menschen, auch in deutscher Sprache.

